



resolución

La Serena, 11 DIC. 2014

vistos:

- La Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado y sus modificaciones;
- La Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional y sus modificaciones;
- La Ley N° 20.713, de Presupuesto para el Sector Público año 2.014;
- El Decreto N° 678 de fecha 11 de marzo de 2.014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública;
- El Acuerdo N° 6.820, adoptado en Sesión Ordinaria N° 589 de fecha 01 de octubre de 2.014, del Consejo Regional de Coquimbo;
- La Resolución N° 130 de fecha 16 de octubre de 2.014, del Gobierno Regional de Coquimbo, que modifica el presupuesto vigente del programa 02 del Gobierno Regional de Coquimbo para el año 2.014;
- La Resolución N° 1.600 de 2.008 de la Contraloría General de la República; se dicta la siguiente:

resolución (e) N° 1536

1. APRUÉBASE, el CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE CAPITAL, de fecha 04 de diciembre de 2.014, suscrito entre el GOBIERNO REGIONAL DE COQUIMBO y el COMITÉ INNOVA CHILE, cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE CAPITAL
FONDO DE INNOVACIÓN PARA LA COMPETITIVIDAD
GOBIERNO REGIONAL DE COQUIMBO


Y

COMITÉ INNOVACHILE
"TRANSFERENCIA EVALUACIÓN AGRONÓMICA INDUSTRIA PISQUERA"
Código BIP 30350828-0

En La Serena, a 04 de diciembre de 2.014, entre el GOBIERNO REGIONAL DE COQUIMBO, persona jurídica de derecho público, creada por Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, RUT N° 72.225.700-6, en adelante e indistintamente "Gobierno Regional", representado por la Intendente Regional en su calidad de Órgano Ejecutivo, doña HANNE CRISTINE UTRERAS PEYRIN, cédula de identidad N° 12.017.946-2, chilena, arquitecto, ambos domiciliados en la ciudad de La Serena, calle Arturo Prat N° 350, a quien se denominará indistintamente el "Gobierno Regional"; y, por la otra, COMITÉ INNOVA CHILE, Comité dependiente de la Corporación de Fomento de la Producción, Rut N° 60.706.069-K, en adelante e indistintamente "InnovaChile" o "Institución Receptora", representado, según se acreditará, por el Director Regional de Corfo Región de Coquimbo, don ANDRÉS SALVADOR SÁNCHEZ ARAYA, chileno, Ingeniero Agrónomo, cédula de identidad N° 12.076.365-2, ambos domiciliados en la ciudad de La Serena, calle Cordovez N° 260, quienes expresan que han acordado el siguiente Convenio de Transferencia de Capital:



APR. 2011

REFRENDACION	
Imputación	3303
Ppto. Vigente	M \$ 2125
Comprometido	M \$ 0
Solicitado	M \$ 2125
Por Comprometer	M \$
V°B° Presupuesto	

resolución (e) N° 1536

PRIMERO: Antecedentes.-

Como antecedentes del Convenio de Transferencia de Capital que da cuenta el presente instrumento, las partes dejan constancia de lo siguiente:

- Lo dispuesto en la Glosa Común para todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, particularmente la Glosa 02.5.2, de la Ley de Presupuestos del Sector Público del Año 2014, la que permite transferir recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional a instituciones públicas, para el financiamiento de programas de innovación para la competitividad y de fomento productivo, científico o tecnológico.
- Lo dispuesto en la Glosa 07, de la partida 05, capítulo 05, programa 05 y subtítulo 33, del presupuesto del Ministerio de Interior y Seguridad Pública – Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo – Provisión Fondo de Innovación para la Competitividad, correspondiente al año 2.014.
- Lo dispuesto en la Glosa Común para todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, particularmente la Glosa 02.5.12, en lo referente a que la Transferencia inicial no debe ser mayor al 25% del costo total del programa o proyecto financiado por la Provisión Fondo de Innovación de la Competitividad.
- Lo dispuesto en la Glosa Común para todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, particularmente la Glosa 02.5.2, en lo referente a que los recursos no serán incorporados en el presupuesto propio de la Institución Receptora.
- Lo dispuesto en la Glosa Común 03 de la Ley de Presupuestos del año 2.014.
- El Acuerdo N° 6.820, del Consejo Regional de Coquimbo, adoptado en su Sesión Ordinaria N° 589, de fecha 01 de octubre de 2014.
- El Oficio Ordinario N° 4097, de fecha 13 de octubre de 2.014, del Gobierno Regional de Coquimbo, que otorga Recomendación Técnica favorable.
- El Oficio Ordinario N° 4155, de fecha 15 de octubre de 2.014, del Gobierno Regional de Coquimbo, que designa a COMITÉ INNOVA CHILE como Institución Receptora.
- bvQue, conforme a la Estrategia Regional de Innovación esta iniciativa se relaciona con el eje 2 de la estrategia regional de innovación "Promover una economía de desarrollo sustentable basada en el conocimiento".

SEGUNDO: Objetivo de la Iniciativa.-

Desarrollo de bienes públicos destinados a reducir asimetrías de información, con el propósito de mejorar la competitividad y acelerar el emprendimiento por la vía de disminuir la incertidumbre en la toma de decisiones críticas para el éxito de los participantes y beneficiarios finales del proyecto. Se espera que esta información permita y acelere la creación de nuevos negocios e industrias o la mejora de productividad para, al menos, un sector relevante de la economía. Subsidia hasta un 85% del costo total del proyecto, con un tope de hasta \$150.000.000.- (ciento cincuenta millones de pesos)

Los resultados esperados son:

1. Variedades caracterizadas agronómicamente en diferentes terruños de la zona pisquera.
2. Planteles madres identificados, saneados e incrementados.
3. Variedad moscatel de Hamburgo introducida en la zona de d.o.



resolución (e) N° 1536

TERCERO: Compromiso del Gobierno Regional.-

La transferencia de los recursos por parte del Gobierno Regional de Coquimbo y la aplicación de ellos por parte del **COMITÉ INNOVA CHILE**, que se realice en virtud del presente Convenio, se ceñirán a los objetivos, procedimientos y actividades establecidos en el proyecto denominado "TRANSFERENCIA EVALUACIÓN AGRONÓMICA INDUSTRIA PISQUERA", CÓDIGO BIP 30350828-0, aprobado favorablemente por la División de Planificación y Desarrollo Regional del Gobierno Regional de Coquimbo, mediante Oficio Ordinario N° 4097, de fecha 13 de octubre de 2014. La aplicación de los recursos a los proyectos se registrará exclusivamente por las normas legales y requerimientos técnicos de la Institución Receptora.

CUARTO: Recursos a transferir.-

El Gobierno Regional se compromete a transferir al **COMITÉ INNOVA CHILE** los recursos que le han sido incorporados a su presupuesto como resultado de la distribución interregional, hasta la suma de **\$84.500.000.-** (ochenta y cuatro millones quinientos mil pesos).

Los recursos que se transfieran sólo podrán ser utilizados en el financiamiento de las actividades y de acuerdo al siguiente detalle:

Presupuesto detallado:

Item	Fuente Financiamiento	2014	2015	Total
Contratación del Programa (95%)	FIC-R	20.068.750	60.206.250	80.275.000.-
Gastos de administración y operación (5%)	FIC-R	1.056.250	3.168.750	4.225.000.-
TOTAL	FIC-R	21.125.000	63.375.000	84.500.000.-
Aporte Cofinanciamiento				14.166.000.-
TOTAL PROYECTO				98.666.000.-.

Cabe hacer presente que los recursos comprometidos para la ejecución del Programa, posteriores al año 2014, están condicionados a que en las respectivas Ley de Presupuestos, el legislador contemple recursos con esa finalidad.

Los recursos transferidos mediante el presente instrumento, corresponden a los gastos asociados a los componentes señalados, cifras atendidas su naturaleza se entienden referenciales para cada uno de los ítems, estableciéndose que éstos pueden ser reasignados entre sí, previa autorización por escrito del Gobierno Regional. No obstante el aporte total no podrá ser modificado, sin la previa modificación del presente Convenio y su aprobación por los actos administrativos respectivos.

El aporte total del Gobierno Regional, ascendente a **\$84.500.000.-** (ochenta y cuatro millones quinientos mil pesos), se financiará con cargo al Subtítulo 33, Ítem 03, Asignación 113, por la vía de las transferencias de capital. El Gobierno Regional, transferirá al **COMITÉ INNOVA CHILE**, durante el año 2014, un monto no superior al 25% del monto total del Programa, según lo dispuesto en la Glosa Común para todos los programas 02 de los Gobiernos Regionales, particularmente la Glosa 02. 5.12, de la Ley de Presupuestos del Sector Público del Año 2014, en este caso la suma de



resolución (e) N° 1536

\$21.125.000.- (veintiún millones ciento veinticinco mil pesos) de acuerdo al programa de caja que se acordará con la entidad receptora.

Por su parte, el programa de caja se convendrá dentro de los 15 días hábiles siguientes, a partir de la fecha en que el último de los actos administrativos que apruebe el presente Convenio se encuentre totalmente tramitado.

El programa de caja que se acuerde con el COMITÉ INNOVA CHILE, será suscrito por el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión del Gobierno Regional de Coquimbo y el Jefe de Administración y Finanzas del COMITÉ INNOVA CHILE, de acuerdo a los procedimientos y normativas que regulen la aplicación de estos recursos por parte de la Institución Receptora.

QUINTO: Comprobante de ingresos e Informes.-

El COMITÉ INNOVA CHILE deberá remitir los siguientes documentos e informes a la División de Planificación y Desarrollo Regional del Gobierno Regional:

- a) Un comprobante de ingreso por los recursos percibidos.
- b) Informe mensual de rendición de cuentas: en cumplimiento de lo dispuesto en el numeral 5.2 de la Resolución N° 759, de 2003, de la Contraloría General de la República, la Institución Receptora deberá hacer entrega, dentro de los primeros 5 días hábiles de cada mes, haya o no existido transferencia de recursos en el mes anterior, de un informe de rendición de cuentas, el que deberá contener la información sobre el monto de los recursos recibidos, el monto detallado de la inversión realizada y el saldo disponible para el período siguiente.

Este informe deberá ser firmado por el representante legal o funcionario habilitado. El Gobierno Regional tendrá un plazo de diez días hábiles siguientes contados desde de la fecha de recepción de la rendición, para revisarlo y aprobarlo u observarlo. La aprobación o rechazo de la rendición será comunicada a la Institución Receptora mediante oficio. En el evento que una observación no sea definitivamente subsanada, el COMITÉ INNOVA CHILE deberá reintegrar los saldos observados, no rendidos y/o no ejecutados, dentro del plazo indicado más adelante y el Gobierno Regional podrá poner término anticipado al convenio, administrativamente y sin forma de juicio.

- c) Informes de Avance Trimestrales: Estos deberán contener la información sobre la ejecución de los recursos transferidos, las actividades realizadas, el impacto que genera la ejecución de las iniciativas, y su grado de cumplimiento, en relación a los resultados esperados.

Cada Informe de Avance Trimestral deberá ser entregado dentro de los primeros 10 días hábiles del trimestre siguiente y será revisado por el Gobierno Regional, y aprobado u observado por éste, dentro de los 10 días hábiles siguientes, contados desde la fecha de recepción del mismo. En caso de formular observaciones, la Institución Receptora tendrá 10 días hábiles para subsanarlas, y el nuevo plazo de revisión comenzará a regir desde la fecha de recepción de la fecha del informe reformulado. La aprobación o rechazo de los informes será informada al COMITÉ INNOVA CHILE mediante oficio en el plazo de 10 días hábiles.



resolución (e) N°1536

- d) Un informe final que dé cuenta de la ejecución de las actividades y del resultado del gasto realizado en las iniciativas, cuya fecha de entrega será de hasta 30 días corridos posteriores de terminado el plazo de ejecución de las actividades efectuadas en el marco del presente Convenio, de acuerdo a lo señalado en la cláusula décima siguiente. El Gobierno Regional en el plazo de 10 días hábiles de recepcionado el Informe Final, comunicará la aprobación del mismo o las observaciones que le merecen, en este último caso, el COMITÉ INNOVA CHILE, tendrá un plazo de 5 días hábiles contados desde la comunicación de las observaciones para efectuar las correcciones pertinentes.

Transcurrido este plazo, el Gobierno Regional comunicará a la Institución Receptora, dentro de los 5 días hábiles siguientes a la recepción del informe observado, la aprobación o rechazo definitivo del Informe Final. En caso de ser rechazado, el Gobierno Regional exigirá en el mismo instrumento la restitución de los gastos definitivamente observados, no rendidos y o no ejecutados.

Todo lo anterior, es sin perjuicio de la rendición de cuenta global de estos fondos que el Gobierno Regional deberá realizar a la Contraloría Regional de la República

Las transferencias acordadas estarán sujetas a la recepción conforme por parte del Gobierno Regional de los Informes Técnicos y breve resumen financiero, cuyos documentos de respaldo quedarán en poder de la Institución Receptora.

SEXTO: Manejo de los Recursos.-

Las partes dejan expresamente establecido que conforme lo faculta la Ley N° 20.713, sobre Presupuestos del Sector Público año 2014, Glosa 02. 5.2, estos recursos no serán incorporados en los presupuestos de la Institución Receptora, y el manejo financiero directo se realizará por parte del COMITÉ INNOVA CHILE en las cuentas complementarias correspondientes.

SÉPTIMO: Difusión

En la publicación de los informes y de cualquier otro documento relacionado con la ejecución del programa, como en cualquier acto público, deberá señalarse que se realizaron con recursos del Presupuesto del Gobierno Regional de Coquimbo, colocándose en lugar destacado el Logotipo institucional, de conformidad a las Normas Gráficas del Gobierno Regional de Coquimbo.

OCTAVO: Modificación del Convenio.-

El presente Convenio podrá ser modificado sólo por acuerdo de las partes que lo suscriben y deberá ser sancionado administrativamente.



resolución (e) N° 1536

NOVENO: Plazo de ejecución de las actividades.-

El plazo aprobado para la ejecución de las actividades será de 24 meses, contados desde el primer giro de recursos transferidos al COMITÉ INNOVA CHILE.

DÉCIMO: Vigencia y prórroga.-

El presente Convenio entrará en vigencia a contar de la fecha de la total tramitación del último de los actos administrativos que lo apruebe, y regirá hasta que se hayan extinguido todas las obligaciones que de él deriven, entre ellas la de ejecutar los recursos transferidos y la rendir cuenta de ellos.

En el evento de que el COMITÉ INNOVA CHILE requiera la extensión del plazo del Convenio, por causas debidamente justificadas, deberá solicitarlo al Gobierno Regional antes del vencimiento del mismo y se suscribirá entre las partes una modificación al presente Convenio.

UNDÉCIMO: Domicilio.-

Para todos los efectos legales, derivados del presente convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad de La Serena y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

DUODÉCIMO: Forman parte de este Convenio, para todos los efectos a que haya lugar, los siguientes documentos:

1. Proyecto denominado "TRANSFERENCIA EVALUACIÓN AGRONÓMICA INDUSTRIA PISQUERA" CÓDIGO BIP 30350828-0, aprobado favorablemente por la División de Planificación y Desarrollo Regional del Gobierno Regional de Coquimbo.
2. El Acuerdo N° 6.820, del Consejo Regional de Coquimbo, adoptado en su Sesión Ordinaria N° 589, de fecha 01 de octubre de 2014.

DÉCIMO TERCERO: Personerías y ejemplares.-

La personería de doña HANNE UTRERAS PEYRIN consta en el Decreto N° 678 del 11 de marzo de 2.014, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La personería de don ANDRÉS SÁNCHEZ ARAYA, como representante del COMITÉ INNOVA CHILE, consta en la Resolución Afecta N° 366, de 2011, de la Vicepresidencia Ejecutiva de Corfo, que ejecutó el Acuerdo N° 2.695 de 2011, tomada razón por la Contraloría General de la República el 18 de octubre de 2011, que efectuó delegación en los Directores Regionales de Corfo para aprobar y suscribir, previa autorización escrita del Gerente de Emprendimiento e Innovación de la Corporación, hoy Gerente Innova, los convenios financiados total o parcialmente con recursos del Fondo de Innovación para la Competitividad de Asignación Regional – FIC Regional y sus eventuales modificaciones; y la Resolución (A) N°116, de 2014, de la Vicepresidencia Ejecutiva de la Corporación de Fomento de la Producción, que lo nombra Director Regional de Corfo, Región de Coquimbo.



resolución (e) N°1536

El presente Convenio se firma en cuatro ejemplares, todos de igual fecha y tenor, quedando dos en poder de cada una de las partes.

Para constancia de lo cual y previa lectura firman:

FIRMADO:

HANNE UTRERAS PEYRIN – INTENDENTA REGIONAL

ANDRÉS SÁNCHEZ ARAYA- REPRESENTANTE COMITÉ INNOVA CHILE

2. **TRANSFIÉRASE**, hasta la suma de M\$ 84.500 (ochenta y cuatro millones quinientos mil pesos) al **COMITÉ INNOVACHILE**, de conformidad a los términos señalados en el Convenio de Transferencia de Capital aprobado por la presente Resolución.
3. **IMPÚTESE**, el gasto que demanda el cumplimiento de la presente Resolución, al Programa de Inversión del Presupuesto Regional de Coquimbo, Subtítulo 33, Ítem 03, Asignación 113.

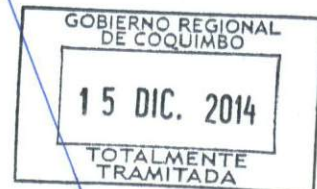
anótese, refréndese y comuníquese.



HANNE UTRERAS PEYRIN

Intendente Regional

Gobierno Regional de Coquimbo



LRH/ALV/ISE/CBF/MPR/MTGC/mer

